

ZEUK ERABAKI!

**2027ko Aurrekontu
Partehartzaileak**



PARTE HARTZEKO OINARRIAK

BASES PARA PARTICIPAR

1- Bozketan parte hartzeko Bermeen erroldatuta egon behar da.

Para participar en la votación es necesario estar empadronado en Bermeo.

2- ESAIZU plataforma erabiliko da modu telematikoan bideratzen diren proposamenak jaso zein bozketak egiteko, paperean ere egiteko aukera bermatuta: Berhazen, Gizarte eta Kultura Etxean, Liburutegian, Areneko Kiroldegian eta Zaharren egoitzan jarritako kutxetan.

La plataforma ESAIZU se utilizará tanto para recoger las propuestas que se canalicen de forma telemática como para realizar las votaciones, garantizando en todo caso la posibilidad de hacerlo también en papel: en en las cajas instaladas en Berhaz, en la Casa de Cultura, en la Biblioteca, en el Polideportivo de Arene y en la Residencia de Ancianos.

3- NAN edo AIZ duten adin guztietako pertsonak parte har dezakete.

Pueden participar personas de todas las edades que tengan DNI o NIE.

4- Beste urte batzuetako ekimen garaileak (eremu edo/eta jarduerari dagokionez) prozesutik kanpo gelditzen dira, hiru urtetan.

Las iniciativas ganadores de otros años (en cuanto a ámbito/zona y/o actividad) quedan fuera del proceso durante tres años.

5- Jasotako proposamenak aztertzeko mahai bat osotuko da, teknikari eta ordezkari politikoez osatutakoa, kasu guztietan adierazitako ezaugarriak bermatzen direla ziurtatzeko.

Se constituirá una mesa de análisis de las propuestas recibidas, compuesta por personal técnico y representantes de los grupos políticos, para asegurar el cumplimiento de las siguientes características.

6- Proposatzen den proiektuak edo jarduerak honako ezaugarriak bete behar

ditu: El proyecto que se propone debe reunir las siguientes características:

a. Interes orokorrekoa izan behar da.

Debe tratarse de un proyecto de interés general.

b. Bermeoko Udalaren ahalmenen eta eskuduntzen barruan egon behar da.

Debe estar dentro de las facultades y competencias municipales.

c. Teknikoki egingarria eta gehienez 50.000€ko kopuru horretan bidegarria izan behar du.

Tiene que ser técnicamente viable y dentro de la cantidad de 50.000€ máximo.

d. Inbertsio bat edo urte beteko kontratua izan behar da.

Debe tratarse de una inversión o de un contrato de un año.

7- Bozkatu ahal izateko NANA zehaztu beharko da, bai on-line zein paper bidez egitekotan ere.

Para poder votar se deberá indicar el DNI, tanto on-line como en papel.

8- Hautatutako proiektua 50.000€-ra iristen ez bada, gainerako zenbatekoa, proposamenen zerrendan egonik, kopuru horretan egingarria den beste proiektu bat egiteko erabiliko da.

En el caso de que el proyecto seleccionado no alcance los 50.000€, la cantidad restante se dirigirá a la realización de otro proyecto que estando en la lista de propuestas, sea factible en esa cantidad.

